

Drigard & Castro

Abogados

Apartado 3692

Cra. 7 16-56
Bogotá - Colombia S.A.

Tel. Conm. 3802200
Tel./Fax: (57.1) 2827976
(57.1) 3802700

E.Mail:bricas@brigardycastro.com.co

AS: 88.855

Señores

**SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES**

E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Radicacion : 02075735 00000000 Folios: 6
Fecha (AMU): 2004-08-05 16:42:49
Tramite : 011 PCT-PATENT 378 FASE NACI 329 COMPLEME
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

REF: Expediente No. 02 075.735 - Solicitud de Patente FASE NACIONAL

Corresp. a la Solicitud Internacional PCT/US01/06249

a nombre de **YALE UNIVERSITY**

Titulada: **MÉTODO Y COMPOSICIÓN PARA REDUCIR O ELIMINAR LA
TRANSMISIÓN DE UN TRANSGENE**

RAMIRO CASTRO DUQUE, vecino de Bogotá, portador de la tarjeta profesional No. 1003, obrando como apoderado de la sociedad YALE UNIVERSITY, según lo acredita el documento de poder presentado en esa División, como complemento al memorial radicado el 12 de Julio de 2004, me permito anexar documento de cesión donde consta la cesión del derecho a la Patente otorgado por los inventores al solicitante, debidamente notariado y apostillado.

De la señora jefe atentamente,



RAMIRO CASTRO DUQUE

C.C. No. 170.322 de Bogotá

Código 340

Cra 7 No. 16-56 Piso 9

Bogotá, Agosto 05, 2004

CHP/MEV/hsr.

Brigard & Castro

Abogados

Apartado 3692

Cra. 7 16-50

Bogotá - Colombia S.A.

Tel. Conn. 3802200

Tel./Fax: (57.1) 2827876

(57.1) 3802700

E-Mail: btricas@brigardycastro.com.co

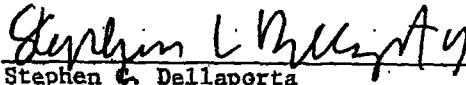
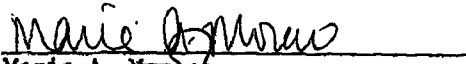
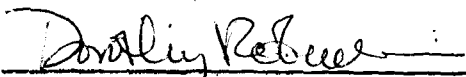
**DOCUMENT OF ASSIGNMENT OF
PATENT APPLICATION****ASSIGNMENT**The Undersigned Stephen L. DELLAPORTA
and Maria A. MORENO

acting as Inventors

of **METHODS AND COMPOSITIONS TO REDUCE
OR ELIMINATE TRANSMISSION OF A TRANSGENE**with domicile in Two Whitney Avenue, New
Haven, CT 06511, United States of Americahereby declares that it assigns all rights of
ownership as well as all rights and privileges
relating thereto without exception over the
following patent application in Colombia:

No. 02 075.735

To Yale University

domiciled in Two Whitney Avenue, New
Haven, CT 06511, United States of AmericaThe assignor and the assignee sign this
document as proof of their acceptance of the
assignment.Given and signed on the 18 day of July
of 2004
Stephen L. Dellaporta
Maria A. Moreno
Dorothy K. Robinson
Vice President and General Counsel**DOCUMENTO DE TRASPASO DE
SOLICITUD DE PATENTE****CESION**El Suscrito Stephen L. DELLAPORTA y Maria A.
MORENO

en calidad de Inventores

de

con domicilio en Two Whitney Avenue, New
Haven, CT 06511, Estados Unidos de Américadeclara por el presente documento que cede
todos los derechos de propiedad que le
correspondan, así como las prerrogativas, sin
excepción alguna, sobre la siguiente solicitud de
patente en Colombia:

a Yale University

domiciliada en Two Whitney Avenue, New
Haven, CT 06511, Estados Unidos de AméricaEl cedente y el cesionario firman este
documento como prueba de su aceptación de la
cesión.Dado y firmado a los _____ días del mes de
de 200_

Firma del Cedente

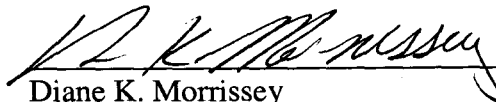
Firma del Cesionario

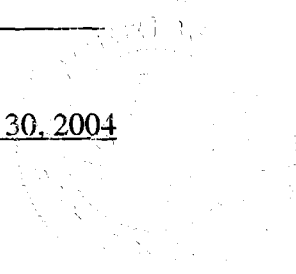
273
7
27

NOTARIAL CERTIFICATE

State of Connecticut)
 ss: New Haven
County of New Haven)

Dorothy K. Robinson, whom I know to be the person who signed this document having sufficient legal capacity to sign on behalf of **Yale University** and has acknowledged the foregoing instrument to be her free act and deed, before me this 18th day of July, 2004.


Diane K. Morrissey
Notary Public
My Commission expires: September 30, 2004



Brigard & Castro
Abogados

Apartado 3692

Cra. 7 16-56
Bogotá - Colombia S.A.

Tel. Conn. 3802200
Tel./Fax: (57.1) 2827876
(57.1) 3802700

E-Mail: blicas@brigardycastro.com.co

**DOCUMENT OF ASSIGNMENT OF
PATENT APPLICATION**

**DOCUMENTO DE TRASPASO DE
SOLICITUD DE PATENTE**

ASSIGNMENT

CESION

The Undersigned Stephen L. DELLAPORTA
and Maria A. MORENO

El Suscrito Stephen L. DELLAPORTA y Maria A.
MORENO

acting as inventors

en calidad de Inventores

of METHODS AND COMPOSITIONS TO REDUCE OR
ELIMINATE TRANSMISSION OF A TRANSGENE

de

with domicile in Two Whitney Avenue, New
Haven, CT 06511, United States of America

con domicilio en Two Whitney Avenue, New
Haven, CT 06511, Estados Unidos de América

hereby declares that it assigns all rights of
ownership as well as all rights and privileges
relating thereto without exception over the
following patent application in Colombia:
No. 02 075.735

declara por el presente documento que cede
todos los derechos de propiedad que le
correspondan, así como las prerrogativas, sin
excepción alguna, sobre la siguiente solicitud de
patente en Colombia:

To Yale University

a Yale University

domiciled in Two Whitney Avenue, New
Haven, CT 06511, United States of America

domiciliada en Two Whitney Avenue, New
Haven, CT 06511, Estados Unidos de América

The assignor and the assignee sign this
document as proof of their acceptance of the
assignment.

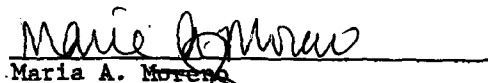
El cedente y el cesionario firman este
documento como prueba de su aceptación de la
cesión.

Given and signed on the 17 day of July
of 2004

Dado y firmado a los días del mes de
de 200_


Stephen L. Dellaporta

Firma del Cedente


Maria A. Moreno

Firma del Cesionario

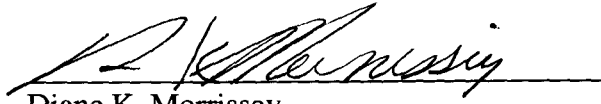
Dorothy K. Robinson
Vice President and General Counsel

275
270

NOTARIAL CERTIFICATE

State of Connecticut)
 ss: New Haven
County of New Haven)

Stephen Dellaporta, whom I know to be the person who signed this document and has acknowledged the foregoing instrument to be his free act and deed, before me this 17th day of July , 2004.


Diane K. Morrissey
Notary Public
My Commission expires: September 30, 2004

State of Connecticut)
 ss: New Haven
County of New Haven)

Maria Moreno, whom I know to be the person who signed this document and has acknowledged the foregoing instrument to be her free act and deed, before me this 17th day of July , 2004.


Diane K. Morrissey
Notary Public
My Commission expires: September 30, 2004

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

276
291
227

1. Country: The United States of America

THIS PUBLIC DOCUMENT

2. has been signed by **DIANE K. MORRISSEY**

3. acting in the capacity of **NOTARY PUBLIC**

4. in the State of Connecticut for the term of **October 1, 1999 to September 30, 2004**

CERTIFIED

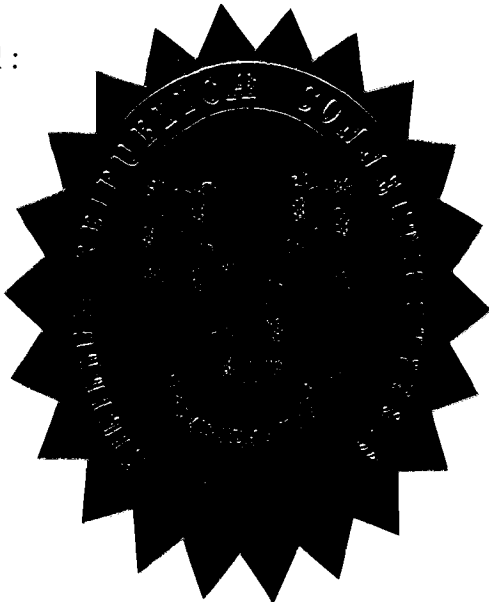
5. at Hartford, Connecticut

6. on **July 29, 2004**

7. by **SUSAN BYSIEWICZ** Secretary of the State of Connecticut

8. Number : **2004-8495**

9. Seal :



10. Signature

Susan Bysiewicz

Secretary of the State

202063

2° EXAMEN DE FORMA SOLICITUD PCT, PATENTE DE INVENCION

Radicación N° **02-75735**

291

Concepto Técnico N° **618**

Clasificación Internacional de Patentes:

Practicado el examen de acuerdo a lo establecido en el Art. 38 de la Decisión 486, se determinó que esta solicitud de **Patente**:

- SI [☒] NO [] Contiene un resumen de la invención (Art. 26-e)
- SI [☒] NO [] Contiene el título o nombre de la invención (Art. 27-d)
- SI [☒] NO [] Contiene la descripción de la invención (Art. 26-b)
- SI [] NO [] NO ES APLICABLE [☒] Contiene los dibujos necesarios para comprender la invención (Art. 26-d)
- SI [☒] NO [] Contiene una o más reivindicaciones (Art. 26-c)
- SI [] NO [] NO ES APLICABLE [☒] Han sido desarrollados los productos a partir de recursos genéticos o de sus productos derivados de los que cualquiera de los Países Miembros es país de origen (Art. 26-h)
- SI [] NO [] NO ES APLICABLE [☒] Los productos y o procedimientos han sido obtenidos o desarrollados a partir de los conocimientos tradicionales de las comunidades indígenas, afro americanas, o locales de los Países Miembros, de acuerdo a lo establecido en la Decisión 391 y sus modificaciones y reglamentaciones vigentes (Art. 26-i)
- SI [] NO [☒] La invención se refiere a un producto relativo a un material biológico (Art. 26-j)
- SI [☒] NO [] NO ES APLICABLE [] La prioridad coincide con la materia reivindicada.

SI [☒] NO [] **CUMPLE LOS REQUISITOS TÉCNICOS**

OBSERVACIONES Y OTROS: SI [] NO [☒] Ver hoja(s) anexa(s)

EXAMINADOR TÉCNICO: 202063

Bogotá D C, 31 de agosto de 2004

278

2020
Bogotá D C

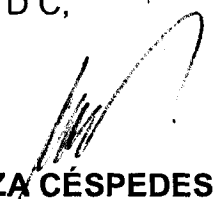
Doctor(a)
RAMIRO CASTRO DUQUE
Apoderado(a)

REFERENCIA:	Radicación N°	02-75735
	Solicitud internacional	PCT/US01/06249
	Fecha inicio fase nacional	2002-09-28
	Trámite	011
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio N°	1420
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486, de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la oficina de comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la Decisión 486.

Cúmplase
Dado en Bogotá D C,

31 AGO. 2004


ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL
Jefe División de Nuevas Creaciones.